

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **412** /XTTM-QLXT

Hà Nội, ngày 20 tháng 02 năm 2023

V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

Kính gửi: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại;

Trả lời công văn số 1498/NHNo-KHCN ngày 17 tháng 02 năm 2023 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank) đăng ký thực hiện khuyến mại, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận đăng ký thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: Tiết kiệm dự thưởng “Trao gửi niềm tin – Hành trình gắn kết”.

- Hàng hoá, dịch vụ khuyến mại: Gửi tiền tiết kiệm bằng VNĐ theo các kỳ hạn 06 tháng, 09 tháng, 12 tháng.

- Hàng hoá, dịch vụ dùng để khuyến mại: Sổ Tiết kiệm; Tiền mặt hoặc chuyển vào TKTG bằng đồng Việt Nam.

- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/03/2023 đến hết ngày 31/05/2023.

- Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Trên toàn quốc.

- Hình thức khuyến mại: Quay số xác định trúng thưởng.

- Đối tượng hưởng khuyến mại: Tất cả khách hàng là cá nhân (Theo quy định hiện hành về tiền gửi tiết kiệm trong hệ thống Agribank) tham gia gửi tiền tiết kiệm bằng VNĐ kỳ hạn 06 tháng, 09 tháng, 12 tháng tại các điểm giao dịch của Agribank theo chương trình này.

- Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải Đặc biệt	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 01 tỷ đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	1.000.000.000	01	1.000.000.000
Giải Nhất	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 100 triệu đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	100.000.000	15	1.500.000.000
Giải Nhì	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 50 triệu đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	50.000.000	150	7.500.000.000

Giải Ba	Tiền mặt (500 nghìn đồng) hoặc chuyển vào TKTG bằng đồng Việt Nam	500.000	9.000	4.500.000.000
Giải Mãn	Tiền mặt (300 nghìn đồng) hoặc chuyển vào TKTG bằng đồng Việt Nam	300.000	30.000	9.000.000.000
Tổng cộng			39.166	23.500.000.000

- Tổng giá trị giải thưởng của chương trình khuyến mại là: 23.500.000.000 đồng (Bằng chữ: Hai mươi ba tỷ năm trăm triệu đồng).

- Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện khuyến mại trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày kết thúc thời hạn trao thưởng của chương trình khuyến mại, lưu trữ và chịu trách nhiệm về các chứng từ, tài liệu liên quan đến báo cáo theo đúng quy định của pháp luật để phục vụ công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát;

- Trước khi thực hiện việc phát hành kèm bằng chứng xác định trúng thưởng (gắn kèm, đính kèm, đặt bên trong hàng hóa hoặc các cách thức khác tương tự) vào hàng hóa khuyến mại (nếu có), thương nhân thực hiện khuyến mại phải thông báo thời gian và địa điểm cho Sở Công Thương nơi thực hiện việc phát hành.

- Khi thực hiện việc tổ chức xác định khách hàng trúng thưởng (nếu có), Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam phải tổ chức công khai, có sự chứng kiến của khách hàng và phải được lập thành biên bản.

- Việc thực hiện chương trình khuyến mại phải tuân thủ các quy định của pháp luật về hoạt động xúc tiến thương mại và các quy định pháp luật khác có liên quan.

Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam kèm theo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố;
- Lưu: VT, QLXT.



Lê Hoàng Tài

THẺ LỆ
CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

(Kèm theo công văn số: 1498 /NHNo-KHCN ngày 17 tháng 02 năm 2023 của
Tổng Giám đốc Agribank)

- 1. Tên chương trình khuyến mại:** Tiết kiệm dự thưởng “Trao gửi niềm tin – Hành trình gắn kết”.
- 2. Hàng hoá, dịch vụ khuyến mại:** Gửi tiền tiết kiệm bằng VNĐ theo các kỳ hạn 06 tháng, 09 tháng, 12 tháng.
- 3. Thời gian khuyến mại:** Từ ngày 01/03/2023 đến hết ngày 31/05/2023 hoặc sớm hơn trong trường hợp Agribank hết mã dự thưởng trước ngày 31/05/2023.
- 4. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại:** Trên toàn quốc.
- 5. Hình thức khuyến mại:** Quay số xác định trúng thưởng.
- 6. Đối tượng hưởng khuyến mại:** Tất cả khách hàng là cá nhân (Theo quy định hiện hành về tiền gửi tiết kiệm trong hệ thống Agribank) tham gia gửi tiền tiết kiệm bằng VNĐ kỳ hạn 06 tháng, 09 tháng, 12 tháng tại các điểm giao dịch của Agribank theo chương trình này.
- 7. Cơ cấu giải thưởng:**

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải Đặc biệt	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 01 tỷ đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	1.000.000.000	01	1.000.000.000
Giải Nhất	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 100 triệu đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	100.000.000	15	1.500.000.000
Giải Nhì	01 Sổ Tiết kiệm trị giá 50 triệu đồng có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ	50.000.000	150	7.500.000.000
Giải Ba	Tiền mặt (500 nghìn đồng) hoặc chuyển vào TKTG bằng đồng Việt Nam	500.000	9.000	4.500.000.000
Giải May mắn	Tiền mặt (300 nghìn đồng) hoặc chuyển vào TKTG bằng đồng Việt Nam	300.000	30.000	9.000.000.000
	Tổng cộng		39.166	23.500.000.000

Tổng trị giá giải thưởng so với tổng giá trị hàng hóa khuyến mại: 0,090%.

8. Nội dung chi tiết thẻ lệ chương trình khuyến mại:

8.1. Điều kiện, cách thức, thủ tục cụ thể khách hàng phải thực hiện để được tham gia chương trình khuyến mại:

- Tất cả khách hàng là cá nhân (Theo quy định hiện hành về tiền gửi tiết kiệm trong hệ thống Agribank) có nhu cầu và tự nguyện tham gia gửi tiền tiết kiệm theo hình thức này.
- Khi khách hàng gửi tiền, Agribank phát hành 01 sổ tiết kiệm có kỳ hạn và có dấu với dòng chữ trên bìa sổ tiết kiệm:

“TG DỰ THƯỞNG - KHÔNG RÚT TRƯỚC HẠN”.



- Kèm theo sổ tiết kiệm dự thưởng, khách hàng được nhận **Phiếu dự thưởng** do Agribank phát hành bao gồm các **mã dự thưởng** tương ứng với số tiền gửi của khách hàng.

- Mức tiền gửi tiết kiệm để nhận mã dự thưởng:

+ Đối với kỳ hạn 06 tháng: Với mỗi 12 triệu đồng khách hàng được nhận 01 mã dự thưởng.

+ Đối với kỳ hạn 09 tháng: Với mỗi 10 triệu đồng khách hàng được nhận 01 mã dự thưởng.

+ Đối với kỳ hạn 12 tháng: Với mỗi 08 triệu đồng khách hàng được nhận 01 mã dự thưởng.

- Khách hàng tham gia gửi tiền Tiết kiệm dự thưởng không được rút tiền trước kỳ hạn. Trường hợp có nhu cầu cấp thiết về tài chính, khách hàng có thể vay cầm cố bằng VNĐ tại chi nhánh Agribank nơi phát hành theo quy định hiện hành của Agribank, nếu sổ tiết kiệm dự thưởng trúng thưởng thì khách hàng vẫn được nhận giải thưởng. Thời gian cho vay tối đa bằng thời hạn còn lại của kỳ hạn gửi.

8.2. Thời gian, cách thức phát hành bằng chứng xác định trúng thưởng:

a) Phiếu dự thưởng bao gồm các mã dự thưởng tương ứng với số tiền gửi của khách hàng được Agribank phát hành ngay sau khi khách hàng hoàn tất thủ tục gửi tiền.

b) Phiếu dự thưởng phát hành cho khách hàng do Agribank in trên cơ sở các mã dự thưởng được xác định ngẫu nhiên và tự động từ hệ thống IPCAS, trong đó có các thông tin chủ yếu sau:

- Tên Đơn vị nhận tiền gửi tiết kiệm dự thưởng (nơi phát hành phiếu dự thưởng) và chương trình huy động tiết kiệm dự thưởng.

- Họ và tên khách hàng; mã khách hàng; tài khoản gửi tiết kiệm dự thưởng của khách hàng; loại tiền, số tiền và kỳ hạn gửi.

- Tổng số mã và liệt kê mã dự thưởng khách hàng được nhận.

- Một số thông tin lưu ý khác:

+ Khách hàng gửi tiết kiệm dự thưởng không được rút tiền trước hạn.

+ Khi lĩnh thưởng, khách hàng phải mang theo: Phiếu dự thưởng, sổ tiết kiệm, Giấy chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu còn hiệu lực.

- Ngày mở thưởng và công bố kết quả trúng thưởng: Dự kiến ngày 05/6/2023 sau khi kết thúc chương trình huy động tiết kiệm dự thưởng. Trong thời gian 45 ngày kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại, nếu khách hàng không đến nhận, phần thưởng sẽ được giải quyết theo quy định của pháp luật hiện hành.

Tổng số mã dự thưởng in trên phiếu dự thưởng phát hành cho khách hàng tương ứng với số tiền gửi của khách hàng theo quy định, được hệ thống IPCAS lấy ngẫu nhiên trong tổng số mã dự thưởng của đợt phát hành và sắp xếp theo từng phân đoạn: Từ số... đến số...; Từ số... đến số... Các phân đoạn nhiều, ít khác nhau do hệ thống IPCAS tự động phân tách.



Trường hợp không còn đủ mã dự thưởng tương ứng với số tiền gửi của khách hàng cuối cùng thì Agribank phát hành phiếu dự thưởng với số lượng mã dự thưởng bằng số mã còn lại (nếu được khách hàng chấp thuận) hoặc tư vấn cho khách hàng lựa chọn sản phẩm tiền gửi phù hợp khác (nếu khách hàng không chấp thuận).

c) Phiếu dự thưởng đã phát hành sẽ bị vô hiệu hóa (thu hồi) trong các trường hợp sau:

- Hủy giao dịch gửi tiền; Khách hàng được Tổng Giám đốc Agribank đồng ý cho rút tiền gửi tiết kiệm dự thưởng trước hạn (nếu có).
- Các thông tin trên phiếu dự thưởng như tên khách hàng, số tài khoản, loại tiền gửi... bị sai lệch so với thực tế do lỗi của cán bộ giao dịch nhận tiền gửi tiết kiệm (Agribank thực hiện chức năng này sau khi đã thông báo cho khách hàng và phát hành các mã dự thưởng khác thay thế nếu khách hàng không hủy giao dịch gửi tiền).

Các mã dự thưởng đã bị thu hồi sẽ ở trạng thái hủy và không được sử dụng lại.

8.3. Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Phiếu dự thưởng hợp lệ là Phiếu dự thưởng bao gồm các mã dự thưởng tương ứng với số tiền gửi của khách hàng được Agribank phát hành theo quy định tại điểm b khoản 8.2 văn bản này và không bị tẩy xóa, sửa chữa, rách, nát. Trường hợp mất, hỏng phiếu dự thưởng do lý do khách quan, khách hàng liên hệ với chi nhánh Agribank nơi khách hàng gửi tiền để được in lại Phiếu dự thưởng.
- Tổng số bằng chứng xác định trúng thưởng: 3.000.000 mã (Ba triệu mã có số liên tục từ AC 0000000 đến AC 2999999). Tỷ lệ mã trúng thưởng trên tổng số mã dự thưởng phát hành: 1,31%.

8.4. Thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng:

a) Đối với giải May mắn: Khách hàng được xác định trúng giải May mắn ngay sau khi khách hàng hoàn tất thủ tục gửi tiền nếu trong mã dự thưởng của khách hàng có hai số cuối cùng là “35” trùng với kỷ niệm 35 năm thành lập Agribank (26/3/1988-26/3/2023) (mã dự thưởng được xác định ngẫu nhiên và tự động từ hệ thống phần mềm).

Mã dự thưởng đã trúng giải May Mắn vẫn được quay số xác định trúng thưởng các giải thưởng còn lại.

b) Đối với các giải còn lại: Agribank phối hợp với Công ty TNHH Một thành viên Xổ số Hải Phòng tổ chức quay số trúng thưởng ngẫu nhiên 01 lần vào ngày 05/6/2023, cụ thể như sau:

- | | |
|------------------|------------------------------------|
| - Giải Đặc biệt: | 01 giải, quay 01 lần 7 số cuối. |
| - Giải Nhất: | 15 giải, quay 05 lần 6 số cuối. |
| - Giải Nhì: | 150 giải, quay 05 lần 5 số cuối. |
| - Giải Ba: | 9.000 giải, quay 03 lần 3 số cuối. |

Số trúng thưởng là số được lấy theo kết quả quay số mở thưởng do Agribank phối hợp với Công ty TNHH Một thành viên Xổ số Hải Phòng tổ chức thực hiện (giải Đặc biệt quay đến khi trúng thưởng).



Mã dự thưởng trúng thưởng là mã có số trùng khớp với số trúng thưởng theo kết quả quay số trúng thưởng. Nếu số trúng thưởng trùng với nhiều giải thưởng thì khách hàng được nhận toàn bộ các giải trúng thưởng.

- Địa điểm quay thưởng: Dự kiến tại Công ty TNHH Một thành viên Xổ số Hải Phòng; địa chỉ: Số 19, Đường Điện Biên Phủ, Quận Ngô Quyền, Thành phố Hải Phòng.

8.5. Thông báo trúng thưởng:

- Đối với giải May mắn: Khách hàng sẽ được thông báo trúng thưởng ngay sau khi khách hàng hoàn tất thủ tục gửi tiền và nhận phiếu dự thưởng tại chi nhánh Agribank nơi khách hàng gửi tiền.

- Đối với các giải còn lại (giải Đặc biệt, giải Nhất, giải Nhì, giải Ba): Trong vòng 15 ngày làm việc kể từ khi có kết quả quay số mở thưởng, Agribank sẽ công bố kết quả trúng thưởng công khai tại tất cả điểm giao dịch trên toàn quốc, trên Website: www.agribank.com.vn và trên các phương tiện thông tin đại chúng: Đài truyền hình Việt Nam, Đài tiếng nói Việt Nam, Báo Nhân dân, Báo Nông nghiệp Việt Nam, Báo Nông thôn ngày nay và Thời báo Ngân hàng đồng thời thông báo bằng cách gửi tin nhắn tới khách hàng trúng thưởng.

8.6. Thời gian địa điểm, cách thức và thủ tục trao thưởng:

a) Địa điểm trao thưởng:

- Giải Đặc biệt: Khách hàng nhận thưởng tại Tỉnh, Thành phố nơi đăng ký địa điểm kinh doanh của chi nhánh loại I có khách hàng trúng giải Đặc biệt.

- Giải Nhất, giải Nhì: Khách hàng nhận thưởng tại chi nhánh Agribank nơi khách hàng gửi tiền (hoặc địa điểm khác theo thông báo của chi nhánh nếu được khách hàng đồng ý).

- Giải Ba, giải May mắn trao bằng tiền mặt hoặc chuyển vào tài khoản tiền gửi bằng đồng Việt Nam theo yêu cầu của người trúng thưởng: Khách hàng nhận thưởng tại chi nhánh Agribank nơi khách hàng gửi tiền ngay sau khi trúng thưởng.

b) Cách thức trao thưởng: Agribank trao giải Đặc biệt, giải Nhất, giải Nhì, bằng sổ Tiết kiệm VNĐ có kỳ hạn trả lãi sau toàn bộ (*kỳ hạn gửi giao Giám đốc Chi nhánh nơi phát hành sổ Tiết kiệm thỏa thuận với khách hàng nhưng tối thiểu là 01 tháng; khách hàng trúng thưởng được quyền tắt toán trước hạn sổ tiết kiệm được trao thưởng mà không phải trả phí đóng sớm*); giải Ba, giải May mắn trao bằng tiền mặt hoặc chuyển vào tài khoản tiền gửi bằng đồng Việt Nam theo yêu cầu của người trúng thưởng.

c) Thủ tục trao thưởng:

Khách hàng trúng thưởng phải xuất trình các giấy tờ sau:

- Sổ Tiết kiệm dự thưởng do Agribank phát hành (bản gốc). Trường hợp sổ Tiết kiệm dự thưởng đã được cầm cố vay vốn tại chi nhánh Agribank thì các chi nhánh sẽ thực hiện đối chiếu với bản gốc sổ Tiết kiệm dự thưởng đang lưu giữ trong hồ sơ tài sản cầm cố. Trường hợp sổ Tiết kiệm dự thưởng đã cầm cố vay vốn ở Ngân hàng khác thì phần thưởng được Agribank quản lý hộ và chỉ phát phần

thường khi khách hàng xuất trình đúng sổ Tiết kiệm dự thưởng gốc do Agribank phát hành theo quy định.

- Phiếu dự thưởng do Agribank phát hành. Trường hợp mất, hỏng phiếu dự thưởng do lý do khách quan, khách hàng liên hệ với chi nhánh Agribank nơi khách hàng gửi tiền để được in lại Phiếu dự thưởng.

- Giấy chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu còn hiệu lực của người đứng tên trên sổ Tiết kiệm dự thưởng hoặc Giấy chứng minh nhân dân/Thẻ căn cước công dân/Hộ chiếu của người được ủy quyền và giấy ủy quyền có xác nhận của cơ quan có thẩm quyền. Thủ tục nhận giải thưởng thay thực hiện như thủ tục ủy quyền rút tiền theo quy định hiện hành.

- Ký đúng chữ ký vào “Biên bản giao nhận giải thưởng” theo chữ ký mẫu đã đăng ký tại ngân hàng. Trường hợp ủy quyền thì chữ ký của người ủy quyền trên giấy ủy quyền phải đúng với chữ ký đã đăng ký.

d) Thời hạn nhận giải thưởng của khách hàng là 45 ngày, kể từ ngày kết thúc chương trình khuyến mại. Trường hợp khách hàng không thể đến nhận giải thưởng trực tiếp trong thời gian quy định, Agribank thực hiện chi trả bằng hình thức chuyển vào tài khoản thanh toán/ tài khoản tiền gửi không kỳ hạn của người trúng thưởng mở tại Agribank (nếu có) hoặc chi trả cho người được ủy quyền hợp pháp. Quá thời gian trên, nếu khách hàng không đến nhận trực tiếp, không ủy quyền cho người khác đến nhận hộ hoặc không có tài khoản thanh toán/ tài khoản tiền gửi không kỳ hạn mở tại Agribank, Agribank sẽ thực hiện thu hồi giải thưởng và nộp ngân sách nhà nước theo quy định.

e) Trách nhiệm của khách hàng trúng thưởng: Khách hàng trúng thưởng phải chịu mọi chi phí đi lại, chi phí liên quan đến đăng ký quyền sở hữu tài sản (nếu có) và chịu trách nhiệm đóng thuế thu nhập không thường xuyên theo quy định hiện hành của pháp luật.

9. Đầu mối giải đáp thắc mắc cho khách hàng về các vấn đề liên quan đến chương trình khuyến mại:

Mọi thắc mắc liên quan đến chương trình khuyến mại này, xin mời khách hàng liên hệ với các địa chỉ sau để được giải đáp:

- Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam, số 2 Láng Hạ - Ba Đình - Hà Nội. Điện thoại: 0243.7674692; Số Fax: 0243.2321116.

- Các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc.

10. Trách nhiệm công bố thông tin:

Agribank có trách nhiệm thông báo công khai nội dung chi tiết của thể lệ chương trình khuyến mại này tại tất cả các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc.

Công bố kết quả trúng thưởng công khai tại tất cả các chi nhánh, phòng giao dịch của Agribank trên toàn quốc, trên Website: www.agribank.com.vn và trên các phương tiện thông tin đại chúng: Đài truyền hình Việt Nam, Đài tiếng nói Việt Nam, Báo Nhân dân, Báo Nông nghiệp Việt Nam, Báo Nông thôn ngày nay và Thời báo Ngân hàng.

Thư

11. Các quy định khác:

- Lãi suất huy động Tiết kiệm dự thưởng “Trao gửi niềm tin – Hành trình gắn kết” được thông báo công khai tại các điểm giao dịch của Agribank trên toàn quốc. Phương thức trả lãi: Trả lãi một lần khi đến hạn thanh toán. Trường hợp đến ngày đến hạn tiền gửi tiết kiệm dự thưởng, khách hàng không đến rút tiền, Agribank nơi phát hành nhập lãi vào gốc và chuyển toàn bộ số tiền gốc và lãi đó sang tiền gửi tiết kiệm thông thường với kỳ hạn, lãi suất trả sau tương ứng tại thời điểm khoản tiền gửi tiết kiệm dự thưởng đến hạn. Nếu tại thời điểm đó, Agribank không huy động tiết kiệm theo thời gian tương ứng, tiền gửi tiết kiệm của khách hàng vẫn được giữ nguyên kỳ hạn trên sổ tiết kiệm và áp dụng trả lãi sau theo mức lãi suất của kỳ hạn thấp hơn liền kề.

- Agribank được quyền sử dụng tên, tuổi, địa chỉ và hình ảnh của người trúng giải vào mục đích tuyên truyền quảng cáo mà không phải trả thêm bất kỳ một khoản chi phí nào (nếu được khách hàng đồng ý).

- Trong trường hợp xảy ra tranh chấp, ngân hàng và khách hàng sẽ tiến hành thương lượng, hoà giải. Trường hợp không thương lượng, hoà giải được, tranh chấp sẽ được giải quyết tại Toà kinh tế, Toà án nhân dân tỉnh, thành phố nơi phát sinh tranh chấp.

[Signature]

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Quang Hùng